

Dogovor ZN o pravicah
človeka odobren v SZ

Sovjetska zveza je pretekli teden objavila, da je odobrila dogovor ZN o človeških pravicah iz l. 1966.

MOSKVA, ZSSR. — Vprašanje človeških pravic je postalo v Sovjetski zvezi stvar javne razprave doma in še bolj v svobodnem svetu. Posebno je omejen pravic svobodne zapustitve vsake države, tudi domače. Sovjetska zveza omejuje v prvi vrsti izseljevanje Judov, pa tudi drugih svojih državljanov. Ob to vprašanje se je spodtaknil in ob njem obstal Kongres ZDA, ko je v zakonskem predlogu za sklepanje novih mednarodnih trgovinskih dogovorov prepoznal priznanje "največjih ugodnosti" državam, ki ne dovoljujejo svojim državljanom svobodne izselitve.

V začetku je izgledalo, da je smoter objave o sprejetju dogovorov ZN o človeških pravicah pomiritev Kongresa ZDA, da bi opustil svojo zahtevo, za kar se sicer prizadevata tudi predsednik Nixon in državni tajnik Kissinger. Članek v "Pravdi" naslednji dan je pokazal, da je tiščal zajec v drugem grmu.

"Pravda", uradno glasilo Komunistične partije ZSSR in "Novoye vremya", tednik KP za mednarodna vprašanja, zavračata zahodno tolmačenje človekovih pravic in prijemata zahodne države, ki dogovorov ZN o njih še niso potrdile in sprejele. Nato navajata člene dogovorov, ki določajo posameznikove pravice do svobodne vere, mirnega zborovanja, izselitve, sprejemanja in širjenja idej, in posebej opozarjata na določilo, da je te pravice možno omejiti v korist narodne varnosti in varovanja javnega reda, zdravja in morale.

Pisanje v omenjenih listih kaže, da Moskva nima nobene namere človeške svobode razširjati, oziroma priznati, ampak jih namara še bolj omejiti, toda sedaj v "skladu z določili dogovorov ZN". Pri tem si hoče temeljito privoščiti še zahodne kritike.

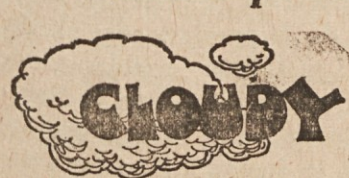
Posnetki Bele hiše
so komaj uporabni?

WASHINGTON, D.C. — Posnetki razgovorov predsednika Nixona z njegovimi sodelavci in z gosti Bele hiše vsaj delno niso posebno uporabni. Ko je znani tednik Time pripravil razgovor z Nixonom v Beli hiši za "moža leta" 1971, je skupina urednikov in poročevalcev prišla v Belo hišo s snemalniki aparati.

V Beli hiši so jim dejali, da snemanje ni potrebno, ker bo zanj že poskrbela sama Bela hiša in dala posnetke potem časopisu na razpolago.

Ko je ta dobil posnetke, so bili ti tako slabi, da jih skoraj ni bilo mogoče razumeti in rabiti. Razgovor s predsednikom Nixonom so morali nato obnoviti na temelju zapiskov in po spominu.

Vremenski prerok



Oblačno in toplo. Najvišja temperatura okoli 73 F (23 C).

Novi grobovi

Mary Filipovic
V 79. letu starosti je po dolgotrajni bolezni umrla v Richmond Heights bolnici Mary Filipovic, rojena Slak. Rajna je bila rojena v vasi Podboršt, Mirna peč pri Novem mestu, od koder je prišla v Ameriko pred 67 leti. Bila je članica Kluba slovenskih upokojencev za newburško okrožje, Ženske čete katoliških vojnih veteranov št. 553, Društva sv. Ane št. 150 KSKJ, Društva Kraljica miru št. 24 ADZ Podružnice št. 15 SZZ, Najsvetejšega zakramenta in Oltarnega ter Roženvenškega društva fare sv. Lovrenca. Zapustila je sina Raymond, hčerki Mario Pabijan in Beatrico Horschler in devet vnukov. Mož Frank in sin Frank sta umrla pred njo. Pogreb bo v sredo ob 8.30 iz Fortunovega pogrebnega zavoda na 5316 Fleet Ave., v cerkev sv. Lovrenca ob 9., nato na pokopališče Kalvarija. Kropljenje v pogrebnem zavodu danes in jutri od 2 - 5 pop. in od 7 - 10. zvečer.

Spomini ob obisku
Bhutta pri Nixonu

WASHINGTON, D.C. — Sedanjí predsednik pakistanske vlade Ali Bhutto je bil leta 1959 študent v Berkeleyju v Kaliforniji. Da bi nekaj zaslužil, je pomagal kong. H. G. Douglasu pri volivni kampanji za zvezi senat proti kandidatu — R. Nixonu, ki je končno tudi zmagal.

Ko je bil zadnjič Ali Bhutto na uradnem obisku v ZDA in se je razgovarjal ponovno s predsednikom Nixonom, sta torej lahko obujala spomine tudi na volivni boj iz leta 1950!

Ne bo več skupnega
prenosa zasliševanj

WASHINGTON, D.C. — Tri glavne televizijske mreže so opustile skupno dogovorjeno prenašanje Watergate zasliševanj pred posebnim senatnim odborom, ko bo to v tork obnovele. V bodoče se bo vsaka za sebe odločala, če bo kaj prenašala in koliko.

Zanimanje za ta zasliševanja je močno padlo in televizijske postaje so spoznale, da za ta program ne bodo dobile več dosti gledalcev.

ZVEZA KOMUNISTOV
POSPEŠILA ČISTKO

Ko se Zveza komunistov Jugoslavije pripravlja na svoj 10. kongres, hiti s čiščenjem "anarho-liberalov" in drugih odpadnikov od linije.

BEograd, SFRJ. — V teku je nov val čistke v Zvezi komunistov Jugoslavije, ki hoče doseči "ideološko čistost", predno se bo zbrala na svoj 10. kongres, določen za prihodnje leto. Partijski vodniki se jezijo nad zavlačevanjem in odporom pri izvajanju čistke, ki jo je Tito odredil že pred enim letom.

Tito bi rad obnovil v Zvezi komunistov disciplino in enotnost, ki sta bili tekom zadnjih let močno oslabiljeni. Lani je Tito grmel proti "anarho-liberalom", ki se zavzemajo za večjo svobodo, in zahteval, da se jih pože iz partije. Ti so imeli in imajo v partijski organizaciji nemara še vedno dosti vpliva, ker kljub odločnim Titovim zahtevam čistka ne uspeva, kot bi to radi njegovi zvesti.

V Beogradu so se komaj pretekli teden odločili za zahtevo na izključitvi treh najvidnejših "anarho-liberalov" — Borislava Pavlovića, Rajka Danilovića in Mirnirja Nikića. Partijski odbor priznava počasnost v odgovoru na Titovo kritiko liberalizma in elitizma v organizaciji ter malomeščanske miselnosti v gospodarstvu, kulturi in umetnosti. Tajnik odbora Djordje Lazic je zahteval odločne ukrepe, ki naj izružejo vpliv "anarho-liberalov" v kulturi, časopisju in predvsem na beograjski univerzi, kjer se skupina 6 profesorjev na filozofski fakulteti še vedno drži na svojih mestih kljub vsej kritiki komunističnih skupin.

Stane Dolanc, tajnik Izvršnega urada Zveze komunistov, je v Zrenjanu pretekli teden zahteval jasno: Tisti, ki ne marajo slediti liniji Zveze komunistov, morajo Zvezo zapustiti!

Opazovalci pravijo, da se Tito prizadeva, da bi Zvezo komunistov očistil vseh "odpadnikov", obnovil v njej disciplino in jo tako na 10. kongresu pripravil za uspešno upravljanje Jugoslavije po "njegovem odhodu".

Cene deželnih pridelkov
padle v enem mesecu
za 8%

WASHINGTON, D.C. — Poljedelsko tajništvo je objavilo, da so cene deželnih pridelkov od 15. avgusta do 15. septembra padle za povprečno 8%, kar je največji padec teh cen v 25 letih. Kljub temu so te cene še vedno za 48% višje, kot so bile pred enim letom.

Padec cen za 8% tekom enega meseca je sledil porastu teh cen mesec prej — od 15. julija do 15. avgusta 1973 — za 23%! Največji je bil padec cen goveda in prašičev, ki mu je sledil tudi padec cen mesa v drobni prodaji za okoli 14%.

Iranski plin za ZDA

Ameriška Transco Energy Company je podpisala z National Iranian Oil Company sporazum o velikih dobavah naravnega plina skozi 22 let.

TEHERAN, Iran. — Tu je bil pretekli teden podpisan dogovor o dobavi iranskega naravnega plina v ZDA skozi 22 let. Pogodbo je podpisala Transco Energy Company, podružnica Transco Companies in National Iranian Oil Company. Plin, ki je sedaj na petrolejskih poljih gorel, bo poslej vtekočinjen in prepeljan v ZDA za porabo v prvi vrsti na vzhodni obali. Razenja, da bo celotna kupcija znesla okoli 2 milijona dolarjev. To je doslej prva taka pogodba s kakšno državo ob Perzijskem zalivu. Pred njo je bila sklenjena pogodba v vtekočinjenju in prevozu naravnega plina v ZDA iz Alžirije.

V okviru pretekli teden podpisane pogodbe bosta Transco Energy in Iranian Oil enaka družabnika v programu, ki določa zbiranje naravnega plina in njegovo pripravljanje za prevoz na vzhodno obalo ZDA. Stroški za ta del programa so predvideni na 650 milijonov dolarjev. Gradnja naj bi se začela že letos, prvi plin bi bil na razpolago za prevoz v ZDA leta 1976, dve leti nato pa bi naj bil program v polnem teku. Dnevno naj bi bilo pripeljano v ZDA 500 milijonov kubičnih čevljev vtekočinjenega naravnega plina.

AGNEW Z ZAHTEVO PO
USTAVITVI ZASLIŠEVANJ
PRED POROTO NI USPEL

Podpredsednik ZDA je z vlogo pri zveznem sodišču hotel ustaviti zasliševanja pred veliko poroto, pa mu sodnik začasno ni ustregel.

WASHINGTON, D.C. — Odvetniki podpredsednika S. T. Agnewa so vložili pri zveznem sodišču zahtevo, da to ustavi zasliševanja proti Agnewu pred veliko zvezno poroto, ker da so ta v nasprotju z ustavo ZDA. Ta naj bi namreč dovoljevala proti predsedniku in podpredsedniku ZDA le postopek odstavitve v Predstavniskem domu in nato v Senatu.

V vlogi zveznemu sodišču je Agnew obdolžil pravosodno tajništvo "nemoralnega in nezakonitega" pritiska s puščanjem novic v javnost k odstopu s položaja podpredsednika ZDA.

Ker so se vsi zvezni sodniki v Baltimorju odrekli sojenju v tem sporu, je bil za to izbran zvezni okrožni sodnik Walter E. Hoffman v Virginiji. Ta je določil 12. oktober za ustno razpravo o sporu, pa odločil, da zvezna porota dotlej svoja zasliševanja lahko nadaljuje.

Pravosodno tajništvo je nekaj ur po vložitvi podpredsednikove zahteve in pritožbe pri zveznem sodišču izjavilo, da ni nobene osnove za trditve obrambe Agnewa o pristranosti pravosodnega tajništva. Nepodpisana izjava pravi, da so vesti začele prihajati v javnost šele, ko je Agnew 1. avgusta pustil v javnost pismo, ki ga je dobil od zveznega javnega tožilca G. Bealla.

Agnew ne bo odstopil,
če bi bil tudi obtožen

LOS ANGELES, Kalif. — V soboto je podpredsednik S. T. Agnew govoril pred 2.000 delegatijami Narodne republikanske ženske zveze. V svojem govoru je izjavil, da ni kriv tega, kar mu očitajo, in da ne bo odstopil s svojega mesta niti v slučaju, če bi bil obtožen. Dejal je, da je žrtev skupine "majhnih in prestrašenih ljudi" v pravosodnem tajništvu, ki se je spravila nanj v prepričanju, da se on ne bo uprl preiskavi.

Republikanke so ga na zborovanju navdušeno sprejele in mu vzkikale, toda Agnew je v razgovoru z republikanskimi prijatelji in vodniki v Kaliforniji dejal, da so njegovi izgledi za dosego republikanskega predsedniškega imenovanja v letu 1976 ničevi in da se bo moral tudi sicer odpovedati političnemu delu. Preiskava, ki so jo naperili proti njemu, naj bi bila njegove politične izgleda uničila.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — V soboto je predsednik Nixon sprejel nemškega kanclerja W. Brandta in se z njim razgovarjal o mednarodnih vprašanjih, posebno o Evropi, ko smo v "letu Evrope", kot je spomlad objavil predsednik Nixon. Ali bo pa letos šel v Evropo ali ne, bo odločeno v nekaj tednih, ko bo državni tajnik Kissinger po razgovorih z vodniki zavezniških držav položaj znova precenil.

BRUNSWICK, N.J. — Tu je kardinal Jozef Mindszenty, madžarski primas, posvetil prenovljeno cerkev v madžarski naselbini in govoril kakim 5.000 svojim rojakom, ki so ga prišli poslušat. Kardinal bo obiskal še nekatera madžarska naselja na vzhodni obali, pa se jutri vrnil na Dunaj, kjer je sedaj njegovo stalno bivališče. Predviden je bil tudi kardinalov obisk v Clevelandu, pa so ga odpovedali.

Kardinal je star nad 80 let in je bil dolga leta v madžarski ječi, nato pa od leta 1956 do 1971 kot politični begunec v poslanštvu ZDA v Budimpešti.

WASHINGTON, D.C. — Stanje bivšega predsednika Unije premogarjev T. Boyleja se je popravilo v taki meri, da je izven nevarnosti. Zvezne oblasti so ga vzele pod svoje varstvo, da bi poskusa samomora ne ponovil. Hočejo, da pride pred sodišče v zvezi z umorom J. Yablonskega.

BUENOS AIRES, Arg. — Associated Press in United Press International sta zaprla tu svoje urade, ko je argentinska vlada prepovedala posredovati tujim novinarским družbam novice o Argentini v Argentinini.

DUNAJ, Avstr. — Avstrijski kancler B. Kreisky, ki je židovskega porekla, se strašno pritožuje nad kritiko sklepa avstrijske vlade, da bo ustavila izseljevanje ruskih Judov preko Avstrije v Izrael. Avstrijska vlada je to obljubila arabskima teroristoma, ki sta ugrabila zadnji teden dva ruska Juda in nekega avstrijskega carinika ter jih držala za talce dokler ni svjetska vlada obljubila, da bo ustavila izseljevanje Judov iz ZSSR preko Avstrije in dala ugrabiteljema na razpolago letalo, ki ju je v soboto preko Jugoslavije in Italije poneslo v Tripoli v Libijo. Kreisky trdi, da je za izseljevanje Judov iz ZSSR dovolj drugih potov in da je Avstrija za to že dovolj storila.

Boyle pri zavesti
WASHINGTON, D.C. — Stanje A. Boyleja, bivšega predsednika Unije premogarjev, ki je napravil poskus samomora zadnji ponedeljek, se ni bistveno spremenilo. Njegovi izgledi, da bi ostal živ, so zelo pičli, četudi je včeraj prišel k zavesti.

Iz Clevelanda
in okolice

Jutri volitve—
Jutri, v torek, 2. oktobra imamo v Clevelandu primarne volitve. Volišča bodo odprta od 6.30 zjutraj do 6.30 zvečer. Izpolnimo svojo državljansko dolžnost!

Pozdravi s kanadskega Zahoda—
Zvesta naročnika našega lista g. Tone in ga. Tončka Urbančič, 17933 Neff Road, pošljata Ameriški Domovini, vsem njunim prijateljem in znancem najlepše pozdrave z obiska kanadskih Skalnih gora, ki so posebno jeseni nekaj posebnega; zasneženi vrhovi, zelena pobočja iglavcev ter živopisne doline. Obiskala sta narodne parke Jasper, Banff, Glacier in uživala njih lepoto. Prav lepa hvala za pozdrave!

Zlata poroka—
Preteklo soboto sta praznovala pri dobrem zdravju in počutju 50-letnico poroke zvesta naročnika našega lista g. George in ga. Olga Ozanich, 19707 Muskota Avenue. Naj prejmeta tudi naše iskrene čestitke z željo, da bi jima Bog naklonil še veliko srečnih skupnih let!

Seja—
Podružnica št. 14 Slovenske ženske zveze ima sejo jutri, v torek ob sedmih zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue.

Iz bolnice—
Ga. Julka Mejač, 16015 Arcade Avenue, se je nedavno vrnila iz St. Vincent Charity bolnice in se vsem prav lepo zahvaljuje za obiske, cvetlice in voščila. Sedaj se zdravi na domu. Želimo ji hitrega popolnega okrevanja in dobrega zdravja v bodoče!

Vstopnice že naprodaj—
Podružnica št. 25 SZZ proslavi 45-letnico obstoja v nedeljo, 14. oktobra ob štirih popoldne z banketom in sporedom v avditoriju pri Sv. Vidu. Vstopnice si lahko nabavite pri odbornicah, pri tajnici tel. št. 431-6933, v Cimpermanovi trgovini na Norwood Rd. ali pa v Starčevi cvetličarni na St. Clair in 62 cesti.

Pozdravi iz Bolgarije—
Konec preteklega tedna smo dobili kartico z dne 23. septembra iz Varne v Bolgariji od univ. prof. dr. Ivana Boha. Piše: "Pravkar smo zaključili 15. mednarodni kongres za filozofijo, na katerem sem podal v oddelku za srednjeveške študije svoj referat. Leto v Evropi mi je kar prehitro minilo. Upam, da se bomo kmalu osebno videli. Vsem prijateljem in znancem lepe pozdrave!"

Uspeh volivni shod—
V soboto zvečer ob osmih se je zbralo v Baragovem domu veliko število slovenskih rojakov na volivni shod mestnega odbornika Roberta A. Novaka. Shod je vodil Edi Kovacich, navzoča pa sta bila tudi John Kovacich in Edmund J. Turk. Glavni govornik dr. Jože Felician je opozoril na dosedanje delo in prizadevanje Roberta A. Novaka za 23. vardo in njeno prebivalstvo ter ga priporočil vsem v volitev pri primarnih volitvah jutri, 2. oktobra.

Boyle pri zavesti

WASHINGTON, D.C. — Stanje A. Boyleja, bivšega predsednika Unije premogarjev, ki je napravil poskus samomora zadnji ponedeljek, se ni bistveno spremenilo. Njegovi izgledi, da bi ostal živ, so zelo pičli, četudi je včeraj prišel k zavesti.

NEMCI ODLOŽILI MISEL NA PONOVO ZDRUŽITEV V ENI DRŽAVI

Ko so štiri velike sile v Potsdamu razdelile Nemčijo v štiri zasedbene cone, so ustvarile skupno upravo v četvernem svetu, kot predstavniku skupne nemške države. Avstrija, ki jo je Hitler pridružil Nemčiji, je bila obnovljena kot neodvisna republika, Češkoslovaška je dobila nazaj dele, ki jih je morala jeseni 1938 odstopiti Nemčiji. Velik del vzhodne Nemčije je pripadel Poljski, del vzhodne Prusije pa Sovjetski zvezi.

Tako okrnjena Nemčija je ostala pod skupno upravo štirih velikih sil, ki so si nadele nalogo, da bodo izkoreninile nacizem in naciste, ki so zakrivilo zločine doma ali na tujem, kaznovala, kasneje enkrat pa sklenile s tako "očiščeno" in zmanjšano Nemčijo mir.

Razvoj je šel v drugo smer. Zavezniki so se zapletli kmalu po zmagi nad Hitlerjevo Nemčijo v mrzlo vojno, ki se je postopno raztegnila na ves

svet in v Koreji in v Indokini prešla tudi v odkrito, krvavo vojno.

Mrzla vojna je bila najostrejša v Evropi, razdeljena ves čas svojo neodvisnost in zahtevala za njo priznanje. Postopno je vedno več držav s podporo Moskve Nemški demokratični republiki neodvisnost uradno priznalo kljub vsemu upiranju in grožnjam Bonna. Končno je Bonn odprl v se po pomiritev z Moskvo in Varšavo odločil, da prizna uradno razdelitev Nemčije.

V Bonnu so sicer za ohranitev videza še enkrat poudarili načelo za združitev Nemcev v eni državi, pa pri tem mislili le na Zvezno in Demokratično nemško republiko in ne več tudi na nemško Avstrijo kot nekdanj Hitler. Bonn se je uradno odpovedal nekmalom menile, Francija in Britanija sta bili na tistem proti njej, četudi sta se javno izjavljali za njo.

Demokratična nemška republika, organizirana na komunističnem družabnem in državnem redu, je poudarjala ves čas svojo neodvisnost in zahtevala za njo priznanje. Postopno je vedno več držav s podporo Moskve Nemški demokratični republiki neodvisnost uradno priznalo kljub vsemu upiranju in grožnjam Bonna. Končno je Bonn odprl v se po pomiritev z Moskvo in Varšavo odločil, da prizna uradno razdelitev Nemčije.

V Bonnu so sicer za ohranitev videza še enkrat poudarili načelo za združitev Nemcev v eni državi, pa pri tem mislili le na Zvezno in Demokratično nemško republiko in ne več tudi na nemško Avstrijo kot nekdanj Hitler. Bonn se je uradno odpovedal nekmalom menile, Francija in Britanija sta bili na tistem proti njej, četudi sta se javno izjavljali za njo.

Razlika med obema nemškima republikama je med tem postala tolikšna, da na kako združitev v bližnji bodočnosti ne misli nihče več. Železna zavesa je padla preko Nemčije in jo razdelila v dva dela. Ta delitev je postala tudi mednarodno priznana, ko sta bili pretekli mesec obe nemški republiki sprejeti v Združene narode. Ob tej priložnosti je zastopnik Bonna spet govoril o zedinjenju Nemčije, med tem ko je zastopnik Nemške demokratične republike misel na kaj takega odločno odklonil. Nemška demokratična republika je del "socialističnega sveta" in hoče to ostati.

Tudi za zedinjenje najbolj vneti Nemci so spoznali, da čas za to ni zrel in da bo morala treba na zedinjenje čakati, dolgo čakati. Ko je bila Nemčija po 30-letni vojni sredi 17. stoletja razbita, je morala čakati na zedinjenje blizu 220 let.



6147 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44108

National and International Circulation

ublished daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

- Združene države: \$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece
- Kanado in dežele izven Združenih držav: \$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece
- Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

- United States: \$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months
- Canada and Foreign Countries: \$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months
- Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 188 Monday, Oct. 1, 1973

Turki v Nemčiji so štrajkali

Med tujimi delavci v evropskih industrijskih državah je največ Turkov. Ti tujci, ki jih v Nemčiji poznajo pod imenom "Gastarbeiter", se že dolgo pritožujejo, da morajo opravljati najtežja in najbolj umazana dela, da so šikanirani in najslabše plačani.

Ko je vodstvo Fordove avtomobilske tovarne v Koelnu odpustilo 300 Turkov, ker so se vrnili z dopusta z zamudo, je bila mera polna. Okoli 2000 Turkov je ustavilo tekoče trakove, se zabarikadiralo v tovarni in piketiralo pred njo. Sedem dni niso pustili nikogar noter. Neki nemški časopis piše, da nemškim delavcem, ki so videli, kaj so Turki počeli, dolgo ne bo prešel strah iz kosti.

Inozemski delavci, predvsem Turki, stanujejo večinoma v starih hišah ob železnici sredi mesta. Te hiše so nemški delavci že davno zapustili, ker je tam preveč ropota noč in dan. Tudi sanitarne naprave v njih so popolnoma zastarele in sonce posije na dvorišča le redko.

Delovna mesta Turkov se zde na prvi pogled vabljiva. Toda čeprav zatrjujejo unijski voditelji, da veljajo pri Fordu za domačine kot za tujce enaki pogoji in enake plače, se vendar povsod vid razlika.

Dejansko tvori 12.000 Turkov med 32.000 Fordovimi uslužbenci veliko, zapostavljano manjšino. Neznanje jezika jim zapira pot do boljših plač. Opravljati morajo samo težka, umazana in monotona dela, za katera ni potrebno nobeno znanje. Ta dela so tudi slabše plačana. Nemci in tisti redki Turki, ki razumejo nemško, morejo pri lažjem delu zaslužiti do dve marki več na uro. V tovarni je mnogo del, ki jih Nemci sploh ne morejo več opravljati, ta prepuščajo Turkom. Plače za taka dela so pač plače za tujce.

Delavske unije in obratni svet, ki bi morali zastopati vse delavce, ne morejo veliko pomagati. Turki ne razumejo nemško, unijski voditelji in člani obratnega sveta pa ne turško.

V preteklem letu se je zdelo, da je Turkom uspelo odpraviti nekaj pomanjkljivosti, ko so izvolili v ožji obratni svet svojega rojaka Mehmeda Ozbacija, toda obratni svet se je branil sprejeti Ozbacija za enakopravnega člana. Predsednik je rekel: "Ta človek ne zna nemško in ne pozna niti obratnih predpisov." Medtem, ko so nemški člani obratnega sveta oproščeni dela, mora turški zastopnik opravljati svoje dolžnosti poleg rednega dela. Njegovi rojaki ga podpirajo, kolikor morejo, da bi vzdržal dvojno službo. Razen Ozbacija so v obratnem svetu še štirje drugi Turki in en Italijan. Tako imajo tujci v obratnem svetu manj kot 13% svojih zastopnikov za 53% delavcev. Že samo te številke dokazujejo, da pri Fordu v Koelnu ni enakopravnosti.

Odpust 300 Turkov se je spremenil v javen upor. Nekateri Nemci Turke zagovarjajo, češ da za nje dopust ni isto kot za Nemce. Voziti se morejo cele dneve v domovino, tam izvršiti razna dela in urediti razne družinske zadeve, zato se včasih ne morejo vrniti pravočasno na delo. Drugi pravijo, da je med njimi dosti takih, ki zavlečejo dopust tako dolgo, dokler imajo kaj denarja in kaj jesti.

Turki so se uprli, ker so se čutili zapostavljene. Balo so se, da bodo morali opravljati poleg svojih dosedanjih del še dela odpuščenih tovarišev na tekočem traku, ki že itak teče prehitro in imajo premalo odmorov. Štrajka ni bilo mogoče več ustaviti.

Vodstvo štrajka so kmalu prevzeli skrajni levičarji. Če so bili poslani v tovarno namenoma kakor npr. študent Dieter Hemert, ki je postal znan zaradi organizacije nemirov ob obisku Brežnjeva in se je pred vstopom v službo pri Fordu pridno učil turško, ni znano. Dokazano je pa, da je zgovorni vodja turških agitatorjev Sulejman Baha Targun nastopil službo pri Fordu šele 4 dni pred izbruhom štrajka.

Štrajkujoči Turki so zahtevali draginjsko doklado in trinajsto mesečno plačo. Ker so to že stare želje vseh delavcev, so v začetku tudi mnogi nemški delavci simpatizirali s Turki. Zaradi nerazumevanja in strahu je bilo solidarnosti kmalu konec; namesto nje je nastopilo sovraštvo.

Štrajka niso začeli Nemci, zato so dali duška svojemu sovraštvu proti tujim motilecem miru. V protestni demonstraciji proti štrajkujočim so bili najvljudnejši klici: "Nazenite jih domov!" Od policije so zahtevali, naj aretirane vodje štrajka pošteno pretepe, da jim bo prešlo veselje do štrajkov.

Štrajk je kljub temu vsaj delno uspel. Vsi delavci — tudi Nemci — so dobili po 280 mark draginjske doklade, Turkom so pa obljubili, da bodo sprejeli nazaj nekaj odpuščenih rojakov. Vodstvu podjetja in unije sta tudi obljubili, da se bosta v bodoče bolj brigali za delavce-goste.

"Gastarbeiterji" v Nemčiji so za eno skušnjo bogatej-

ši; sedaj vedo, da sami ne smejo začenjati štrajkov. Pa tudi podjetniki in unijski voditelji so lahko spoznali, da potrpljenje "novega nemškega proletarijata" ni brezmejno. Upajmo, da bo to vsem v korist!

BESEDA IZ NARODA

Edward J. Kovacic v podporo R. A. Novaka

CLEVELAND, O. — Kot bivši mestni odbornik in demokratiški vladni zastopnik ter načelnik Demokratskega kluba 23. varde vem dobro, kaj pomeni zastopati vse prebivalstvo 23. varde. Po moji skromni sodbi in čutu je na razpolago samo en kandidat, ki je sposoben in odgovoren zastopnik naše skupnosti. To je sedanji mestni odbornik v 23. vardi Robert A. Novak.

Kot prebivalec, ki je živel v tej soseski vse življenje, in kot posestnik v tej soseski se po mojem mnenju odbornik Robert A. Novak zaveda potreb ljudi v tej vardi in se bo prizadeval za različna izboljšanja, ki so potrebna za ohranitev soseske.

Edward J. Kovacic, načelnik Dem. kluba 23. varde

Klub slov. upokoјencev v Euclidu poroča

EUCLID, O. — Seja v septembru je bila zelo povoljna, saj je bila dvorana polna zlatojesenskih fantov in deklet. Naš predsednik K. Stokel je še vedno na bolniški listi. Želimo mu skorajšnje okrevanje.

Na seji smo razmislili tudi o predlogu Johna DeVito, da se naj nekaj ukrene proti vetiranju v Kongresu odobrenim po višanju minimalnih plač: Nixoneve palače so stale zvezno blagajno težke denarje, dobički družb ne pospešujejo inflacije. Takoj je ta izgovor na vrsti, ko je treba priznati kako drobtino najslabše plačanim delavcem.

Sklenili smo, da naj John DeVito, ki je navdušen zagovornik delavstva, pošlje telegram našemu kongresniku C. Vaniku s pozivom, da naj Kongres preglasuje predsednikov veto.

Vsem, ki ste bili na izletu v Columbus, sporočam, da vsak prispeva po 25c za stroške kličejaja za sliko v časopisu. Plačate lahko kar meni na prihodnji seji 4. oktobra. Ta bo ob običajni uri v običajnih prostorih.

Novi člani v septembru so: Osredkar John in Frances, Nainiger Jean in Gersin Josephine. Umrli so v avgustu: Louis Zgonik, Johana Speh, Frank Platzar, Louis Marn, Anne Marolt, John Rupret in John Drenik. Ohranimo jih v lepem spominu!

Po seji je naš prijatelj Jay W. Collins, izvršni direktor Euclid General bolnišnice in mestni odbornik Euclida, kazal slike, ki jih je posnel v naši Sloveniji tekom svojega letošnjega obiska tam s svojo ženo in taščo. Prinesel je pozdrave od predstavnikov Ljubljane slovenskim rojakom v Euclidu. Slike so bile krasne in vsi smo obujali ob njih spomine na našo Slovenijo. Hvala za prijeten popoldan!

Mary Bozich

V spomin sobralu Johnu Ropretu

EUCLID, O. — Smrt njegove žene Matilde, ki je umrla 19. junija t.l., mu je bil tak udarec, da je z njo zgubil tisto bitje, ki mu je lajšalo njegovo težko bolno stanje. Matilda je ves svoj čas posvetila skrbi in negi svojemu bolnemu možu. Ob krsti žene sva se poslednjič v življenju videla. Vem, da je takrat v svoji bolesti približno isto čutil, kar je pesnik France Prešeren izrazil v "Sonetu nesreče": "Prijazna smrt, predolgo se ne

mudi..." In komaj dva meseca po smrti svoje drage žene Matilde je bil tudi on 25. avgusta rešen zemskih težav, kakor nadaljuje pesnik Prešeren: "...ti up si, srečna cesta, ki pelje nas iz bolečine mesta."

John Ropret je umrl. Našli so ga v soboto zjutraj mrtvega, kakor da ga je v spanju smrt dohitela. Njegovo življenje je včasih bilo trpko in boleče, vendar z okoliščin ob smrti bi sklepal, da mu je ob smrti bilo prihranjeno, da se je v večnost preselil brez težkega smrtnega boga.

Ne bom ponavljal, kar sem o pokojnem že povedal ob priliki njih zlate poroke. Ob njegovi smrti pa bi rad dodal le to: Kot je v ožjem krogu hčera, zetov, brata in vnukov z Johnovim in Matildinim odhodom ostala v družinskem krogu vrzel, ki je nenadomestljiva, tako je tudi med vsemi njegovimi prijatelji in znanci, ki smo cenili Ropretova, z Johnovo smrtjo ostala zavest, da spet enega ni več med nami, ki smo ga radi imeli. Tako hitro se med nami slovenskimi priseljenci množijo smrtni slučaji, da ni več daleč čas, da se bo o našem slovenskem življu tukaj povedalo: "Da bili so, pa več jih ni... izginili, umrli so v tujini."

Kot vsak izmed nas je tudi John doživljal, kar v enkratno življenje spada. Razmere, v katere nas je Previdnost postavila, imajo svoj okvir, v katerega je tudi rajni dal svoj odtis življenja. Kar je v življenju storil, bo vrednoteno v večnosti. Po človeško presojeno, bil je dober človek, ki nikomur ni delal zla ali krivice. Vsak, ki ga je poznal, ga je spoštoval in rad imel. Zaradi te priljubljenosti se je od rajnega poslovilo v pogrebem zavodu veliko prijateljev in znancev, enako tudi pri sv. maši v cerkvi sv. Pavla v Euclidu, Ohio, in ga spremili na pokopališče Vernih duš, kjer sedaj poleg žene Matilde čaka na dan vstajenja. Pri pogrebnih sv. maši je njih znanca, uršulinka sestra Rose Troha, pela na koru, na orgle je igrala Mrs. Maks Gerl (od Sv. Kristine), slovensko Angelovo češčenje so zapela ob odhodu iz cerkve, da so s slovensko besedo zaključili slovo.

John, sedaj Te ne bomo več srečali v življenju. Za Teboj je domovina, ki je bila vtisnjena v Tebi kot čas Tvoje mladosti, za Teboj je gorje prve svetovne vojske, ujetištva, ruske stepe in vse, kar si tam doživljal, za Teboj je pol stoletja delavnega življenja, ki si ga dal Ameriki, za Teboj so vse težave in tudi veselje v življenju. Sedaj sta v večnosti združena z ženo Matildo, ki Ti je bila zvesta družica v življenju. Otroci se s hvaležnostjo spominjajo na Vaju, ki sta jim bila sreča in skrbna starša v mladosti. Dala sta jim vzgojo, da so vedno razumeli smisel življenja. Na temelju vere sta gradila vrednote življenja. Oba lahko rečeta, da sta svojo življenjsko nalogo izpolnila.

Noben daljnogled ne prode zastora, ki loči časnost od večnosti. Upamo, John, da si sedaj poleg svoje žene dosegel, kar je po preroku Izaiju ponovil sv. Pavel: "Kar oko ni videlo in uho ni slišalo in kar v človeško srce ni prišlo, to je Bog pripravljal njim, ki ga ljubijo."

Uživaj večno plačilo in vsi, ki smo Te v življenju poznali in cenili, Te bomo ohranili v lepem spominu.

M. T.

Darovi za Slovenski starosinski dom v Clevelandu

CLEVELAND, O. — V juniju, juliju in avgustu je Slovenski dom za ostarele v Clevelandu prejel sledeče spominske darove:

V spomin Matilde Ropret:

\$10: Upokoјenci v Euclidu; po \$5: Mr. in Mrs. Frank Iskra, Mary Vidmar, Laddie in Mildred Sadar, Edward in Mary Sadar.

V spomin Antonie Strekly:

Po \$10: Mrs. R. Buh in Mrs. R. Znidaršič, John Beniger; \$5: John Beniger.

V spomin Jennie Sterle:

\$15: Euclid Veterans Assn., Inc.; po \$10: Mr. in Mrs. Donald J. Mulec, Joseph in Vera Pirnat; po \$5: Mr. in Mrs. Stan Pokar, John in Louis Hrovat.

V spomin Anthony Kure:

\$40: Dot-Len in Matt Delac; \$20: Mr. in Mrs. John Zaman; po \$10: Upokoјenci v Euclidu, dr. Edward Jacob, Vincent in Mary Hocevar, Mr. in Mrs. Thomas Gerber, Mr. in Mrs. Joe Hocevar, Josephine Jezerc, Carniola Tent #1288, Caroline Moze, Ann Snyder; po \$5: Mrs. John Asseg, Mrs. Frank Laurich in Helen, Matt Smith, Mrs. Frank Pozar, Mrs. Josephine Macker, Mrs. Pauline Vrh, Mr. in Mrs. Joe Zele, Anna Markovich, Mary Miklavič, Angela Fende, Frank Fende, Patricia Hocevar.

V spomin Johna Komatar:

\$25: Anna Komatar; \$15: Laura in Eli Fox in Lillian Broge in May Kreisler; \$10: Carolyn Bernot; \$5: Mr. in Mrs. Joe Durjava.

V spomin Josepha Bergoč, Sr.:

Po \$5: Tony in Mary Mulec, Mr. in Mrs. Frank Baucher, Alice Baucher.

V spomin Louisa Florjančič, Sr.:

Po \$10: SNPJ #28, Lunder Adamič, Mr. in Mrs. George Pakopac, Mr. in Mrs. Italo Varano, Mr. in Mrs. William Cetina; po \$5: Mr. in Mrs. Ed Thomas, Mr. in Mrs. Stanley Mihelich, Mrs. Mary Guzeli.

V spomin Rose Kosnik:

\$15: Sosedu na Greenwood Rd.; \$10: Mr. in Mrs. Tony Mrak; \$5: Angela Pirc, Mr. in Mrs. Anton Artel.

Spominski dar, ki prihaja iz ljubečega, žalujočega srca, priinese našemu Domu nekaj zelo lepega: priznanje, da je človeška usoda, da živimo mi ostali naprej, četudi so te žalostne razmere tako ganljive... Torej, vsakemu darovalcu hvala lepa za to lepo usmerjeno darilo, — in prizadetim svojcem globoko sožalje!

Za odbor: Vida Shiffer

Triglav vabi na trgateg

MILWAUKEE, Wis. — Vinška trgateg v Triglavskem parku bo to jesen v nedeljo, 7. oktobra. Pričelo se bo s kosilom opoldne, kjer bodo dobro znani triglavski kuharji in gospodinje postregli vsem po želji z najboljšim kosilom, kakor to vedno radi volje store.

Poleg kuhinje bo "gostilna" vsakemu nudila najboljše kapljico, ki mora biti za tak dan pri roki.

Park bo takrat že ves v zlato-rumenih barvah, kar naredi na človeka še prav posebno prijeten vtis. Ta zadnji — jesenski — piknik je bil še vedno zelo prijeten in družaben. Zato vas vse lepo vabimo, da pridete in se z nami prijateljsko porazveselite!

Triglavani

Omejena moč radia

WASHINGTON, D. C. — Ameriške radijske oddaje postaje v ZDA ne smejo imeti nad 1.000 wattov moči. Nekatere odajajo le z 10 watti.

U.S. POSTAL SERVICE

STATEMENT OF OWNERSHIP, MANAGEMENT AND CIRCULATION (Act of August 12, 1970: Section 3685, Title 39, United States Code)

- Title of publication: Ameriška Domovina.
- Date of filing: October 1, 1973.
- Frequency of issue: Daily except Saturdays, Sundays, Holidays, and the first week in July.

4. Location of known office of publication (Street, city, county, state, zip code): 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Cuyahoga, Ohio, 44103.

5. Location of the headquarters or general business offices of the publishers (Not printers): 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Cuyahoga, Ohio, 44103.

6. Names and addresses of publisher, editor, and managing editor: Publisher (Name and address): Mary Debevec, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103; Editor (Name and address): Mary Debevec, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103; Managing editor (Name and address): Mary Debevec, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103.

7. The owner is: (If owned by a corporation, its name and address must be stated and also immediately thereunder the names and addresses of stockholders owning or holding 1 percent or more of total amount of stock. If not owned by a corporation, the names and addresses of the individual owners must be given. If owned by a partnership or other unincorporated firm, its name and address, as well as that of each individual must be given.): Mary Debevec, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103.

8. The known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 percent or more of total amount of bonds, mortgages or other securities (If there are none, so state): None.

9. For optional completion by publishers mailing at the regular rates (Section 132.121, Postal Service Manual) 39 U.S.C. 3626 provides in pertinent part: "No person who would have been entitled to mail matter under former section 4359 of this title shall mail such matter at the rates provided under this subsection unless he files annually with the Postal Service a written request for permission to mail matter at such rates." In accordance with the provisions of this status, I hereby request permission to mail the publication named in item 1 at the reduced postage rates presently authorized by 39 U.S.C. 3626. (Signature and title of editor, publisher, business manager, or owner) Mary Debevec, Mng. Editor and Owner

10. For completion by nonprofit organization authorized to mail at special rates (Section 132.122, Postal Manual) (check one) The purpose, function, and nonprofit status of this organization and the exempt status for Federal income tax purposes ☐ Have not changed during preceding 12 months ☐ Have changed during preceding 12 months ☐

11. Extent and nature of circulation.

	Average No. copies each issue during preceding 12 months	Actual number of copies of single issue published nearest to filing date
(If changed, publisher must submit explanation of change with this statement.)		

A. Total No. copies printed (net press run)	2854	2854
---	------	------

B. Paid Circulation		
1. Sales through dealers and carriers, street vendors and counter sales	971	971

2. Mail subscriptions	1833	1833
-----------------------	------	------

C. Total paid circulation	2804	2804
---------------------------	------	------

D. Free distribution by mail, carrier or other means		
1. Samples, complimentary, and other free copies	0	0
2. Copies distributed to news agents, but not sold	0	0

E. Total distribution (sum of C and D)	2804	2804
--	------	------

F. Office use, left-over, unaccounted, spoiled after printing	50	50
---	----	----

G. Total (sum of E and F — should equal net press run shown in A)	2854	2854
---	------	------

I certify that the statements made by me above are correct and complete.

Signed: MARY DEBEVEC, Mng. Editor
(Signature of editor, publisher, business manager, or owner)

VESTI IZ SLOVENIJE

Povečanje obrata v Lendavi

Obrat Elme v Lendavi zaposluje 250 delavcev, vendar se bo obrat v kratkem številčno in prostorsko povečal. Proizvodne prostore bodo povečali za 200 kvadratnih metrov, razširili pa bodo tudi skladišča.

V obrat, ki ima letno 25 milijonov bruto proizvoda, bodo vložili 16 milijonov din, od tega 6.5 milijona v osnovna sredstva. Do leta 1975 bodo, kot predvidevajo, povečali proizvodnjo za dobro polovico.

Vodovod so zgradili

Vaščani Rač pri Mariboru in zaselkov Brezule, Podove in Zgornje ter Spodnje Gorice so zgradili nov vodovod, ki je pripeljal svežo pitno vodo v 550 domačij.

Gradnja je veljala tri milijone dinarjev, krajani sami pa so prispevali 1.8 milijona. Vsaka družina je dala po 3500 dinarjev.

Ljubljana ima novo blagovnico

V Ljubljani so poleg sedanje Metalkine poslovne stolpnice odprli novo Metalkino blagovnico, ki je med najmodernejši-

mi blagovnicami v našem glavnem mestu.

Orjaška stavba ima tri kletne etaže, pritličje in tri prodajne etaže po nadstropjih. Kako velika je nova blagovnica, pove po datek, da je Metalka za njeno izgradnjo (začela se je maja leta 1970) potrošila 65 milijonov dinarjev, da ima 600 kvadratnih metrov čistih prodajnih površin ter 240 zaposlenih.

Sečovlje čakajo na ureditev letališča

Sedemsto metrov dolga asfaltna steza za športna letala, ki sameva že leto dni in več, bo za portoroški visoki turizem zamrznjena vse dotlej, dokler skromno letališče ne bo dobilo radijskega oddajnika in sprejemnika, pokrite lope za letala in carinske službe.

Portoroški športni in turistični delavci pravijo, da bitka za letališče traja že približno deset let in da je posebno zdaj škoda, da ni letališče popolnoma opremljeno, saj Avstrijci in Nemci premorejo približno 15.000 zabavnih in športnih letal ter stalno sprašujejo, kdaj bo sečoveljska steza končno tako urejena, da bo služila svojemu namenu.

Vojp Jurčič:

CVET IN SAD

Izviren roman

Rožmarinka ga srdito pogleda, reče pa nobene besede. Šele Sepec odide po stezi za Leo-
m, vzdigne baba svojo veliko
est, trese grivato glavo in kri-
st: "Le počakaj, čakaj, ti krev-
jel. Snideva se, gorje ti ga bo-
je. Ze prav!"

"Ko bi prav ne bilo, pa te ne
bi lesal," oglesi se Sepec na-
varno sovražnico naredil, to mu
ni bilo mar.

"Ze prav, krevlja, rogovila!
torej ti ga bodi!" vpilje Neža in
gleda s svojim koškom za cerk-
vijo.

"Kaj bode neki sveti Vid re-
be te? babi, ki ravno pred nje-
mo cerkvijo kolne," mislil je
Sepec po potu.
Dasiravno je imela Rožmarin-
ka vse ciganske lastnosti nad
seboj, vendar ni bila ciganka.
Sepec je vedel, da je doma iz
slovenske kočve v sosednji vinski
vrti, kjer je njena sestra popol-
nem pametna in navadna žena
na ob tem času gospodinjila, če-
rtno svoje blazne sestre ni ho-
tel poznati, kadar sta se srečali.
Rožmarinka — to ime si je
dala — tako živi. Eni so
mislili, da je blazna, drugi, manj-
v pametnejši del, so pa de-
jali, da je le spridena in malo-
redna.

Rožmarinka je strašno veliko
pla, naj bode vina ali žganja, do-
nosa ali pa slabega. Ne samo,
da so ji dajali ljudje, ki so se je
bali kot vedežne in uročne žen-
ke, zaslužila je veliko s svojimi
prorokovanjem na kvarte. Tako
je bila skoro dan na dan pijana,
na to ji je moralo možgane ne-
koliko zmešati in njeno govorje-
je nenavadno predrugačiti.
Vsak, kdor pozna prosto ljud-
stvo, ve, kako vkoreninjena je
v njo in v vraža; le škoda, da prva
poslednje popolnem iztrebiti ne
more, včasih jo celo pospešuje
pri tacin, ki so slabo podučeni
ali ki poduka ne umejo prav.
Neža Rožmarinka je bila strah
materam, ki so imele male otro-
ke v zibel ali — male prase v
lelu. Prve in druge so matere
iskrile, kadar je šla uročnica
Neža mimo hiše. In ko so otroci
malo odrasli, strašili so jih, da
jih bo Rožmarinka vzela v "ko-
šek".

Tako je bila ta ženska povsod
za strašilo tistim, ki se strašiti
dado.

Vse to pak je bilo dobro za
Rožmarinko. Mnogo lažje je dobila,
kar ji je bilo treba, nego vsak
drugi postopač. Delala se je, ka-
kor da ne bi nobenega človeka
poznala, zraven tega pa si je do-
brno pomnila, kaj se o tem in o
tem govori, kakšen je itd. To ji je
pomoglo, da je lahko proroko-
vala, da je marsikomu včasih iz
kvart povedala, kar je mislil, da
nam ve; da je večkrat kaj uga-
nila, kar se je potem res zgodilo.
Tako je bila posebno mladeni-
cem in deklicam pogodi, ki so
jo, kakor v šali, radi vpraševali
za "srečo", na videz smejali se
temu, kar jim je pravila za de-
lat ali pijačo, v srcu pa dosti-
krat trdno verovali, da se bode
tako zgodilo.

Mej tistimi, ki so bili neverni,
bil je tudi žagar Sepec. Tega mo-
da je pa tudi sovražila Neža že
od nekdanj, ker ji je bil dokazal,
da ona ne ve ničesar. Bila je ta
stvar taka:
Sepec, ki je bil za silo tudi te-
kar in sodar, nabijal je v jeseni
premožnemu kmetu sode pred
hranom v vinogradu. Več mla-
di ljudi je bilo okrog njega in
tudi Neža Rožmarinka je proro-
kovala za vrsto vsem. Do Šep-
ca prišel je hotela še njemu,
on pa je trdil, da ne ve nič več
o bodočnosti, nego sam. "Jaz
celo vem, kaj ti zdaj misliš,"
pravi Rožmarinka. Sepec je rav-
no imel obroč napet, tako da je
en konec v roci držal, drugi mu
je pa bil v prsi vpert. "Ali res
veš, kaj mislim?" vpraša Sepec.

"Res," pravi Rožmarinka. V tis-
tem hipu spusti on en konec na-
petega obroča, tako da babnico
ravno po zobeh udari. Kri ji je
udarila, jela je grozovito kleti in
tožiti; Sepec je pa mirno obroč
zavezoval in smehljaje se dejal:
"Saj si vedela, kaj mislim sto-
riti, zakaj se nisi umeknila."

Da si je hromi mož s tem ne-
varno sovražnico naredil, to mu
ni bilo mar.

OSMO POGLAVJE
Prvo znanje

Ne prav poldrugo uro od Za-
brezja je pri veliki cesti pošta.
Samotna, precej velika in obšir-
na hiša je sicer dobro četrto ure
od bližnjega trga, vendar bi bil
lastnik njen, gospod Gorec, rajši
izgubo imel, nego da bi bil dal
častno cesarsko službo iz rok.
Ljudje v okolici se niso pečali
mnogo s tujim svetom, zato je
Gorčeva pošta le posamezna pis-
ma sprejemala in oddajala, po-
stavim če je kak vojak svojim
ljudem na vsake kvatre pisal,
kako se mu hudo godi, ali pa je
župnik dobil vsako soboto kak
cerkven časopis. Še manjkrat se
je naključilo, da bi bil kak po-
poten človek tod hodil in pošti
dajal za vožnjo zaslužka.

Pa za vse to se gospodu po-
štarju ni bilo treba veliko me-
niti in se tudi v resnici ni me-
nil. Imel je največje kmetijo v
okolici in dovolj veselja do nje.
Pošta je bila za nameček, za čast.
Žena mu je bila umrla, otrok
ni imel več ko eno hčer. Tako je
bilo razen družinčeta na pošti
samo četrto glav: poštar, dve
deklici, kateri iz cerkve pozna-
mo, in mlad, boječ gospodek,
nesrečen ženin, ki je v kanceliji
sedeval in čakal, če se primeri,
da kdo kaj prinese, ter užival
lepo ime "ekspeditor".

Ko je Leon prišel omenjenega
popoldne do pošte, ni bilo no-
bene žive duše nikjer videti, ra-
zen velicega psa, ki je pred vežo
na solncu ležal in zagledavši tuj-
ca počasno vstal, trikrat debelo
zalajal in se mrmraje zopet ule-
gel. Tudi v veži ni bilo nikogar,
dasi je bilo več vrat odprtih. Ni
se znal kam obrniti. Naposled
vendar pride deklica, mršavih las,
in mu razloži, da ni gospoda do-
ma, ni gospice Matilde, niti gos-
poda ekspeditorja.

"Samo Pavlina so gori," reče
ženska kazaje po stopnicah. —
"Če hočete počakati, gospod bo-
do kmalu prišli, jaz menim, da
niso daleč šli. Gospica Pavlina
so sami, le pojte gori."

Ko je Leon vrhu stopnic pri-
šel, slišal je iz poslednje sobe
brenkanje na klavir. Igralka je
moralala izurjena biti. Njene fan-
tazije na instrumentu so mu bile
tako všeč, da je nekaj časa po-
slušal.

Dvakrat je moral potrkati, da
ga je slišala.

V sobo stopivši je stal pred
deklico, katero je iz cerkve že
poznal. Oblečena je bila prosto,
črni, gosti lasje so bili okusno
brez umetnega lišpa nazaj raz-
česani, okoli belega vratu je se-
del nabor črnih korald in iz ši-
rih rokavcev so se videle lepe
okrogle lekti.

Malo je osupnila, ko je nena-
doma stopil v sobo nenavaden
gost. Prvi hip je malo zardela,
v lepih, črnih očeh je bilo brati
začudenje, takoj pak se je povr-
nil ženskam v enakih situacijah
navadni takt in z neko ljubez-
nivo, naravno sigurnostjo je Leo-
na, katerega je v tem trenutku
po obrazu spoznala, pozdravila,
ponudila mu sedež in vprašala
ga, s čim mu more postreči in
kateri srečni vzroki so poštni
hiši naklonili čast, da jo obišče.
Ob enem mu je povedala, da
gospoda strica, kakor je pošta-
rja imenoval, v tem hipu ni
pri domu, da pa ima vsak čas
priti.

(Dalje prihodnjič)

KOLEDAR
društvenih prireditev

OKTOBER

7. — Kulturna društva v Euclidu
priredijo koncert v SDD na
Recher Ave.14. — Podružnica št. 25 SZZ ob-
haja 45-letnico obstoja z veče-
rjo v farni dvorani pri Sv.
Vidu. Začetek ob 4.30.20. — Klub slovenskih upoko-
jencev za Newburgh okrožje
priredi banket s plesom v
Slov. nar. domu na E. 80 St.
Začetek ob 5. pop. Igra Bueh-
ner orkester.21. — Kljub Ljubljana priredi
večerjo in ples v Slovenskem
društvenem domu na Recher
Avenue. Začetek ob 4. po-
poldne.21. — Oltarno društvo fare Ma-
rije Vnebovzete pripravi ko-
silo v šolski dvorani.21. — Občni zbor Slovenske pri-
stave v H. Lobetovi dvorani.27. — DSPB TABOR priredi
svoj jesenski družabni večer
v Slovenskem domu na Hol-
mes Avenue. Igrajo "Veseli
Slovenci". Začetek ob 7.30.

NOVEMBER

3. — Ohijska federacija ABZ
obhaja 40-letnico z večerjo in
plesom v SDD na Recher
Avenue. Igrajo "Veseli Slo-
venci" D. Marsica in "Kres"
pleče.

3. — Štajerski klub priredi

MARTINOVANJE v farni
dvorani pri Sv. Vidu.10. — Belokrajanski klub priredi
svojo veseleto Martinovanje
v S.N.D. na St. Clairju, v ve-
liki dvorani. Igrajo Veseli
Slovenci.16.-17.-18. — Jesenski dnevi pri
Sv. Vidu. Bazar in kosilo s
pečenimi piškami v nedeljo.
18. od 11.30 dop. do 2. pop.18. — Fara Marije Vnebovzete
priredi Zahvalni festival v
šolski dvorani.22. — Tony's Polka Party za
zahvalni dan v Slovenskem
društvenem domu na St. Clair
Avenue. Sodeluje 10 orkes-
trov.

DECEMBER

2. — Pevski zbor Slovan poda
svoj jesenski koncert v SDD
na Recher Avenue.9. — Društvo sv. Jožefa št. 169
KSKJ ima popoldne ob 3. bo-
žičnice v Slovenskem domu
na Holmes Avenue.16. — Glasbena Matica priredi
v SND na St. Clair Avenue
koncert.31. — SDD na Recher Avenue
priredi SILVESTROVANJE
v svojih prostorih.

JANUAR 1974

19. — "Pristavska noč" v Slov.
narodnem domu na St. Clair
avenue.

Slovenci v Braziliji

SAO PAULO, Braz. — V ne-
deljo, 12. avgusta, so Slovenci v
Sao Paulu po maši ob veliki u-
deležbi slavili 60-letnico življe-
nja Janeza Levarja. Levar se je
rodil v ZDA, a zna slovensko.
Njegova družina je bila v tesnih
stikih v Lauschetovo družino.
Pozneje je prišel v Brazilijo k
velepodjetju Firestone. Tovarna
stoji v mestu Sao Paulo. Tovar-
na je petkrat večja kakor tovar-
na istega podjetja v Argentini.
Janez Levar je njen podravna-
telj.

Pri maši je darove prinesel
slavljenec sam v spremstvu Mal-
gaja in inž. Poliča, ki dela v
istem podjetju. Za proslavo so
se zavzeli Slovenci, ki so po
vojski našli v Levarju nesebič-
nega, širokosrčnega dobrotnika.
Sprejemal jih je v službo, jim
dobil stanovanja in dajal perilo,
otroške vozičke i. p. Župnik je
to njegovo dobroteljsko v nago-
voru še posebej poudaril. Spre-
govoril je tudi slavljenec in de-
jal, da je s podpiranjem Sloven-
cev storil samo svojo dolžnost.
Družini Poličeva in Jančarjeva,
ki sta se za proslavo najbolj po-
trudili, in vsi številni Slovenci
so bili s proslavo izredno zado-
voljni. — Ob isti priliki so se
odločili, da pojdejo v Aparecido
na božjo pot 23. septembra.

EARL BUTZ, tajnik za polje-
delstvo, razlaga časopisnim po-
ročevalcem, da se bodo cene hra-
ne postopno unesle.

V teku nekaj mesecev sta se v
Sao Paulu smrtno ponesrečili
dve osebi. 1. maja je postal
žrtev avtomobilske nesreče Vin-
ko Rupnik, sorodnik generala L.
Rupnika, 10. avgusta pa se je
smrtno ponesrečila 70-letna A-
malija Sedola iz Platišč v Bene-
ški Sloveniji. Hotela je vstopiti
na omnibus. Pri tem je padla, se
udarila na glavo in čez dve uri
umrla. Pokojnica je enako kot
več drugih beneških družin pri-
šla v Brazilijo leta 1950 na po-
vabilo župnika Janeza Modrija-
na, ki je hotel v svoji župniji
Capao Bonito (200 km zahodno
od Sao Paula) ustanoviti sloven-
sko naselje. Razmere niso bile
ugodne in so se ljudje razšli.
Nekaj družin je prišlo v Sao
Paulo in se vključilo v sloven-
sko župnijo.

PODPIRAJTE SLOVENSKE
TRGOVCE

MALI OGLASI

Store for rent
Grovewood area, available for
office or business.
Call IV 6-0194 (192)

Iščemo gospodinjjo
za lahka hišna opravila. Stano-
vanje in plača. Na Nottingham
Road. Kličite 481-4766. (x)

Apt. — For Sale
Brick. 9 suite of 3 rooms & bath
each. with Elec. Stoves. Refrig.
Air Cond. Very good income—
good cond. Reasonable. Make
offer. — 442-0469. —(188)

Barvam
Hiše zunaj in znotraj, izvršu-
jem mizarska in zidarska dela
po nizki ceni. 361-8428. —(188)

NA PRODAJ
Hiša za eno družino, štiri spal-
nice, v E. 185 St. okolici, princi-
pals only. Lastnika kličite od 3.
do 7. ure zvečer 486-6540. (188)

V najem
štiri sobe in kopalnice spodaj,
blizu E. 143 St. \$85 na mesec.
blizu Lake Shore.
Kličite 531-3662 (188)

EUCLID HOMES!
Brick double, like new, three
bedrooms each suite, 1½ baths,
dining room, 2½ garage. Must
see this unusual home.

BRICK RANCH
Off E. 200 St. seven years old,
three bedrooms, all on one floor,
family room, finished recreation
room, garage. If you are looking
for a well constructed ranch in
the mid 30's call to see.

BRICK BUNGALOW
Off E. 260 St. three bedrooms,
garage, large lot. Immediate pos-
session, basement. Reduced to
\$26,900.

RUSSELL DEVELOPMENT
Off E. 250 St. a variety of new
homes, ranches, splits, Colonials.
Quality constructed. Open Sa-
turday and Sunday 2 to 6.

NEW DEVELOPMENT
of homes to be built off Rt. 91.
Call to see models. On Grove-
wood, east of Rt. 91 and Glen.

Call for information
UPSON REALTY
731-1070 499 E. 260 St.
OPEN 9 TO 9 (190)

Prijatelj's Pharmacy
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA
RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO
ZA OSTARELE
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212

IŠČEMO URADNIŠKO MOČ
Ameriška Domovina išče zanesljivo uradniško moč, moškega
ali žensko, z znanjem slovensčine, angleščine in tipkanja.
Nastop službe takoj. Oglasite se osebno ali pismeno.
AMERISKA DOMOVINA
6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio 44103
431-0628

Nova basen

Povratniki iz Jugoslavije po-
ročajo, da kroži po Sloveniji ta-
le nova basen: Tri živali so šle
na izlet v Beograd, da si ogleda-
jo zanimivosti glavnega mesta.
Kokoš je šla najprej v parla-
ment in se hitro vrnila. "Tu ni
nič zanimivega zame," je rekla,
"niti zrnca nisem dobila, samo
prazno slamo mlatijo." Za njo
je šla v parlament svinja. Tudi
ona se je vrnila razočarana. "To-
liko svinj je pri koritu, da sploh
nisem mogla do njega," je rekla.
Nazadnje je šla še krava. Ta se
je muzala, ko je pravila: "Na
tako neumne bike pa še nisem
naletela!"

Preko 103 milijone

V ZDA je preko 103 milijone
ljudi, ki imajo dovoljenja za
vožnjo avtomobilov.

Male Help Wanted

ASSEMBLERS
Sheet metal or insulation. Skill
required. Benefits.

20805 Aurora Rd.
Warrensville Heights (191)

Help Wanted — Male
Lathe operators, machinists,
welders, also laborers.

A.C.R. Co.
19615 Nottingham
531-8000 (191)

SHEET METAL WORKERS
Experienced aluminum & stain-
less steel. Great opportunity in
new product line. Benefits.

ROMET INC.
20805 Aurora Rd.
Warrensville Heights, Ohio (191)

WELDERS
Combination mig and braising.
Days, east side.
Call 431-1640 (x)

Gradbeni delavci
Izkušeni v gradnji kanalov in
drugega dela pod zemljo, naj-
manj 3 leta izkušnje. Dobra
plača in obrobne koristi. Javite
se prosim na: Box 123, Ameri-
can Home, 6117 St. Clair Ave.,
Cleveland, Ohio 44103. (x)

JANITOR WANTED
Janitor needed at St. Mary's
Church. Anyone interested call
761-7740. Living quarters avail-
able. (x)

PUNCH PRESS
OPERATORS and GRINDERS
to work on sheet metal fabrica-
tions and electrical cabinets.
Steady work. Company paid be-
nefits. Interviewing 8 AM to
11 AM.

FORMWELD PRODUCTS CO.
1530 Coit Ave.
go south on E. 152 St. to end of St.
(x)

Help Wanted — Female

Delo za žensko
Iščemo žensko za čiščenja ura-
dov zvečer. Kličite 398-5310. (188)

WOMAN
For office cleaning
Evenings.
Call 398-5310 (188)

WOMAN WANTED
For housework in modern home.
Own transportation in Eastern
suburb.
Call 247-4592 (188)

General Office Work
Typing, knowledge of Slove-
nian. Short hours. Call 431-0628
(x)

NOVICE- z vsega svela

NOVICE- ki jih potrebujete

NOVICE- ki jih dobite še sveže

NOVICE- popolnoma nepristranske

NOVICE- kolikor mogoče originalne

NOVICE- ki so zanimive

vam vsak dan prinaša v hišo

Ameriška Domovina

Povejte lo sosedu, ki še ni naročen nanjo

FRANC JOŽEF SCHNEIDER

SVETI MOLK

PREVEDEL JANEZ POLANC

Z na pol odprtimi ustmi je čakal na odgovor. Pri težkem dihanju sta mu trepetali ustnici, kot bi se bali njegovega odgovora.

Župnik se je skušal prijazno nasmehnuti: "Kaj naj jaz odpustim, Kožar? Kaj pa sem jaz? Samo njegov služabnik sem. Pomagati vam hočem!" Neskončno zaupanje in dobrota je zvenela v njegovih besedah.

Zdaj ga je bolnik nenadoma zgrabil za roko; pretrgano, brez zveze je začel praviti: "Takrat ... dekla Kati, vaš oče..."

Kot blisk je udarilo spoznanje v župnika: tu vodijo sledovi k tisti skrivnosti, ki je njega uničila življenje, ki je njega težila. Iz pretrganih, zmedenih besed je spoznal, da tu govori nekdo, ki vse ve, da se tu spoveduje človek, ki stoji na pragu smrti. Ta bo izpovedal resnico...

In župnik je prisluhnil, ne le kot duhovnik: v njem se je zbudil človek, v njem je spraševal sin po izgubljenem očetu...

"Kožar, pomislite, da stojite pred Bogom, ne pred menoj!" očeta, mater moža, oba pa sreče mu je pomirjevalno šepetal.

Pretresen do dna srca je bil prikral na odgovor. Pri težkem dihanju sta mu pomaga, da mu olajša vest. Od razburjenja se mu je glas tresel.

Bolnik je spet začel jecljaje praviti strašno izpoved: "Na nji-vi tam, tam, pod križem, tam je, vaš oče! Dobil me je, tam, ko sem bil z deklo Kati skupaj! Jaz — jaz sem, morilec, morilec, morilec, morilec..." Vedno glasneje je govoril, zadnje besede izkričal, vrgel iz sebe kot strupeno kačo. Župnika je obšla groza...

Odpri so se vrata, sinova sta stala na pragu. Hotela sta vstopiti, hotela pomagati očetu. Slišala sta, kako je kričal.

Župnik je odmahnil z roko. Naj počakata. Z očetom še nista gotova. Bolnik se je pomiril. Izpoved ga je utrudila, mirno se je spustil na blazine; na čelo mu je stopil pot, lica so se v smrtni bledici pegasto pobarvala. Župnik mu je pomagal pri nadaljnji spovedi in kmalu zvedel za ves razvoj takratnih dogodkov, spoznal docela usodno srečanje, ki je njega oropalo pred Bogom, ne pred menoj!

In župnik je prisluhnil, ne le kot duhovnik: v njem se je zbudil človek, v njem je spraševal sin po izgubljenem očetu...

trpel. Vsak dan je odplačeval ta dolg z bridkimi urami strahu in nemira, vsako noč z urami obupa in groznih prividov.

Duhovnik se je za hip zamislil. Pred njim je ležala odgrnjena skrivnost, padel je zastor pred temno negotovostjo. Ves čas je želel, da bi se mu razkrila tema, v katero je izginil oče. Zdaj je ležala jasna pred njim, toda to spoznanje ga je pretreslo, potrla. Zaželel si je za hip, da bi tega ne bil nikdar zvedel, da bi se čez trenutek prebudil in lahko rekel: "Kako strašne sanje sem imel!"

Bolnik ob njem se je zganil, preko posinelih ustnic mu je zapiskala sapa. Zdrnil se je župnik Anton iz omrtvelosti, v njem se je vzbudila duhovniška dolžnost. Počasi je dvignil roko. Trepetala mu je, kot da je segla prav v dno srca; težko jo je dvignil, kot da je iz srca dvignila vso ljubezen.

Zdaj je zbral svoje misli, zavedal se je, kaj dela; in slovesno, počasi je naredil nad bolnikom znamenje križa, mirno, razločno spregovoril: "Odvežem te od tvojih grehov — v imenu Očeta in Sina in svetega Duhā. Amen!"

Ko se je Kožar na čelu prekril, sta mu pripolzele dve solzi po zoranih licih. In na prsih mu je obležala desnica, trkal se je na prsa v silnem obžalovanju.

Nenadoma se je obrnil mukoma proti župniku: "Pojdite, povejte vaši materi, povejte v vaši... mojim sinovom!"

"Kožar, če želite povedati svojim sinovom, lahko sami poveš!"

"Moji — moji... sinovi!" Z roko je pokazal k vratom, z očmi iskal njihove obraze, vzpenjal se je, da bi šel k njim.

"Ali naj ju pokličem?" je vprašal duhovnik. "Toda le, če sami želite!" je še dodal.

"Sina — sina," je klical bolnik vedno šibkeje, vedno bolj nemirno.

Župnik je trepetal kot veja v vetru, polastilo se ga je silno razburjenje.

V par korakih je bil pri vratih, jih naglo odprl in poklical zunaj čakajoče: "Hitro, hitro! Oče bi radi z vama govorili!"

Oba moža sta planila mimo župnika v sobo. Sklonila sta se nad umirajočega: "Oče, oče!"

Župnik je zaprl vrata in spet stopil k bolniku. Temu pa je glava že omahnila na rame, oči so široko razprte mrtvo strmele v praznino, usta, na pol odprta za zadnjo besedo, so se skrivila v smrtnem zdihljaju.

Župnik Anton je spoznal: Mrtvi! Strepetal je za hip ob tem spoznanju. Potem mu je otrpnilo telo, odpovedale so noge. Niti besedice ni spravil iz ust. Ena sama misel je presekala kot blisk njegovo upanje: Skrivnost o očetu se je pogreznila v več-

nost, le njemu zaupana... da za večno o njej molči.

Padel je na kolena.

Ko sta ga sinova videla pri mrtvem klečečega, sta spoznala, da je pokleknil pred neizbežno skrivnostjo človeške smrti. Zavedla sta se, da je oče dotrpel, umrl. Zaihtela sta, sklenila roke k nemi molitvi.

Nihče ni glasno molil. Pri drugih mrličih je župnik Anton vselej na glas opravil molitve za umirajočce, spremljal s sveto Cerkvijo umirajočega pred božjega Sodnika; tu ni spravil niti besedice iz grla. Smrtni molk je zavladal v sobi. Kot težke ka-

plje so padali vzdihli sinov in dekle.

Cez čas se je župnik dvignil. Stopil je k bolniku in z obema rokama dvignil povešeno glavo. Zazrl se je v osteklenele oči, v posinele ustnice, iskal življenja. Toda mrtvo je strmel obraz vanj, otrpel in nem, mrtve za vselej.

Spustil je glavo, pa jo spet objel z obema rokama, kot bi še ne mogel verjeti. Toda videl je spet isti otrpli, ledeni izraz. Mrtvi!

Pršli so sosedje, pripravili vse, da položijo Kožarja na mrtvaški oder.

Že so pregrnili oder s prtom. Župnik se še vedno ni mogel odtrgati od bolnika. Oči so nepremično gledale na mrličeve ustnice, ki so za vselej onemele. Župnikov pogled pa je prosil in rotal za zadnjo besedo, poslednjo izpoved...

Končno se je le moral umakniti. Mrliča so dvignili iz naslanjača in ga položili na tla. Brez pozdrava je župnik odšel.

V splošnem nemiru nihče ni opazil, kako mu cmahuje korak in se mu zapletajo noge.

Na vas je padal mrak, ko se je vračal. Mu vsaj pozdravljati ni bilo treba. Kdo ga bo že poznal,

kdo se čudil njegovemu opotoku proti župnišču? Kot goratiška misel mu je legla na prsi: "Če bi Bog rajnega pustil vsaj še eno minuto, vsaj še kratek trenutek živeti, — potem — potem bi bila sneta materi njena trnjeva krona, — potem bi bila oprana sramota, ki je težila očeta, njegovo ime bi se s častjo izgovarjalo, potem —!"

Pa je s silo pretrgal misel. Saj vendar skuša Boga!

Že je stal pred župniščem. V odprtem oknu je megleno spoznal mater, ki se mu je v pozdrav smehljala.

(Dalje prihodnjič)

VOLITE ZA MOŽA, KI IMA POGUM,

DA BO ZASTOPAL 23. VARDO MOČNO IN UČINKOVITO

IZVOLITE...

ELECT...

GARY J. KUCINICH

COUNCILMAN—WARD 23

Anthony J. Grdina, Chairman, 1053 E. 62nd St.

Naznanilo in zahvala



Rojena

14. marca 1898

Umrli

19. junija 1973

Rojen

13. avgusta 1892

Umrli

25. avgusta 1973

V globoki žalosti in osamelosti naznanjamo smrt naših ljubih staršev očeta in matere, starega očeta, stare matere in brata

MATILDE IN JOHNA ROPRET,

ki sta v času 67 dni drug za drugim umrli. Pokojna sta živela na naslovu: 19601 Kildeer Ave., Cleveland, Ohio. Pokopana sta bila iz cerkve sv. Pavla v Euclidu, Ohio, na pokopališče Vernih duš - All Souls cemetery.

Naša ljuba mati — njih deklško ime je bilo Matilda Pavlič — so bili rojeni 14. marca 1898 v vasi Olševke, fara Senčur na Gorenjskem. V Ameriko so prišli leta 1923. Bili so članica, kot tudi dolgoletna tajnica društva sv. Cirila in Metoda št. 191 K.S.K.J. Bila je članica tudi pri ADZ št. 6 in S.Z.Z. št. 14. Udeleževala se je tudi pri dramskem društvu v društvenem domu na Reher Ave. in pri sv. Kristini na Bliss Road. Nje smrtni dan je bil 19. junija 1973. Pogrebno sv. mašo za pokoj njene duše je daroval nečak Father Edward Roberts, sedaj misijonar v Afriki. Father Roberts se je od svoje tete ganljivo poslovil, lodi mu za to izrečena iskrena hvala!

Naš dragi oče, John Ropret, so bili rojeni v Senčurju pri Kranju dne 13. avgusta 1892. Bili so v prvi svetovni vojski v ruskem ujetništvu. V Ameriko so prišli leta 1922. Bili so član društva sv. Cirila in Metoda št. 191 K.S.K.J., član A.D.Z. št. 1. Oba sta bila tudi člana Kluba slovenskih upokoencev v Euclidu, Ohio. Očetov smrtni dan je bil 25. avgusta 1973. Pogrebno sv. mašo in obrede na pokopališču je za njih opravil Father Dean Fangman pri sv. Pavlu, ki se mu zahvaljujemo za njegovo uslugo. V zvezi z cerkvenimi pogrebnimi obredi in bogoslužjem naj sprejmeta zahvalo tudi Sestra Rosalia Troha za petje in organistka Mrs. Max Gerl, ki sta se s slovenskim petjem "Angelovo češčenje" ob odhodu iz cerkve od njiju poslovile. Hvala

Though small; a grateful tribute this;
We know our parents now are His.
In God's love He gives them rest;
For in their lives, they did their best.

župniku od sv. Kristine, Rev. Joseph Česniku, ki se je udeležil pogrebne sv. maše za mater. Hvala tudi Mr. Matt-u Tekavec, ki so molili sv. rožni venec po slovensko.

Zahvaljujemo se vsem, ki ste za njiju darovali za sv. maše in s cvetjem ter veneci izrazili svoje sočutje. Zahvaljujemo se vsem zastopnikom društev, ki so se v Brickman pogrebnem zavodu od njiju poslovili. Iskrena hvala vsem, ki ste ju prišli pokopiti in molili za pokoj njih duš, se udeležili sv. maše in ju spremili na zadnji poti. Bog plačaj vsem dobrim sosedom, ki ste nam bili v uri žalosti v veliko pomoč in oporo ter vsem, ki ste pripravili prigrizek po pogrebu. Zahvaljujemo se Brickmanovemu pogrebnemu zavodu - Brickman funeral home za vso oskrbo pogreba.

Vsem darovalcem smo poslali zahvalne kartice in upamo, da smo se vseh spomnili, če smo pa koga spregledali, naj nam prosimo, oprostite. Hvala vsem, ki ste nam v tej težki uri nudili tolažbo in izrazili sožalje. Bog vam povrni!

Ljubljena mati in oče, zdaj občutimo praznino, ko Vaju ni več med nami. Osamljeni iščemo pogleda Vajinih oči, da bi naša ušesa slišala glas Vajine govorice... A vse se je odmaknilo. Zdaj bi Vama radi povrnili vse žrtve, ki sta jih za nas doprinesla. Obličje Vajine, da bomo ostali zvesti veri, ki sta nam jo vcepila v naše duše. V upanju bomo čakali, da se z Vama v večnosti snidemo. V ljubezni, ki je smrt ne pretrga, bomo z Vama združeni, molitev za Vaju pa bo prošnja k Vsemogócnemu, da Vama podeli tisto neminljivo dobroto večne sreče, ki jo tu le slutimo, v onostranstvu pa jo zdaj uživata.

No greater gift in life had we
Than loving parents, daughters three;
In such prayer and each heart
We'll really never be apart.

Žalujíči:

Hčere Frances Troha, Ann Sarley, Jeanne Stanič,
zetje Raymond Troha, Edward Sarley, Anthony Stanič,
16 vnukov (inj),
Joseph Roberts, brat rajnega Johna.

Cleveland, O. 1. oktobra 1973.



JAVNI NASTOPI so nekaj vsakdanjega za filmsko igralko Eno Gardner. Vsekakor gornja njena slika ni bila posneta za platno, pač pa nekega popoldne na tekni v Madridu. Španija je njen dom že nad dve desetletji.

GLENN R. KNIFIC

Will Be YOUR Man in Council
(DEMOCRAT — WARD 32)

WILL FIGHT FOR:

- Return of Foot Patrolmen
- OUR Overdue Share of City Services
- Personal Full-Time Representation
- Every and All Residents

WILL WIN BECAUSE

- He Is One Man who Owes No Political Favors
- He Has The Courage To Speak Out
- He is A Lifelong Resident Who Understands The Problems
- He Is Active In The Ward And Was Locally Educated at Collinwood High School and Cleveland State University

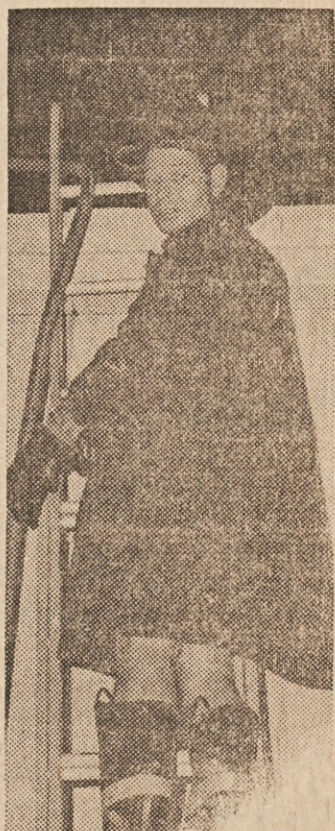
Intelligent, Industrious and Concerned Young Man
"The Citizens League"

Young Enough to Fight for the 32nd Ward —
Mature Enough to Win

☒ GLENN R. KNIFIC

DEMOCRAT — WARD 32

L. J. Knific Sec. 820 E. 185 St.



VROČINA OGNJA ni motila prostovoljnega gasilca Joe Armstronga v Mineral Wells, Texas. Je brez hlač. Ko je Joe zasilal sredi noči gasilski alarm, ni zgubljaj časa, pač pa odšel gasiti tak, kot ga prikazuje slika.